

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
Tous LES MERCREDIS  
PAR  
ANT. GAUVIN, Imprimeur.  
TELEPHONE 3377

Tout les communications concernant le  
journal ou l'imprimerie, le paiement de  
abonnement ou pour impression, doivent  
être adressés à

LE MANITOBA,  
SAINTE-BONIFACE, MANITOBA.

CARSLEY &amp; CO.

344 rue Main, Winnipeg  
(Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

## GRAND - ETALAGE D'AUTOMNE

Judi, Vendredi et Samedi  
les 15, 16 et 17 septembre

Nous vous invitons à visiter nos marchandises — qui nous sont spéciales —  
et qui nous viennent des marchés de Paris, Londres et New-York.  
Les modes sont très originales cet automne. — On tranche car-  
rement sur la mode du passé. Ainsi les chapeaux sont larges,  
avec des bords effacés, de plus l'ornementation en  
monde très haut. C'est si varié qu'on ne peut guère ici  
décrire tout ces innovations. Une visite vous convaincra  
de l'excellence de notre assortiment et de la modération de nos prix.



Pour Couvertures

En Tôle et en  
Gravois,

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalli-  
ques, Appareils de Chauffage à Air chaud,  
Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

### J. A. CHARETTE,

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Prix raisonnables. Tel. 7318 Satisfaction garantie

## D'Aoust & DUGAL

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud  
et vapeur, Ventilation, Couverture, Pla-  
fond Métallique, Corniche et Echelle de  
Sauvetage.

Tel 9645

B. de P. 158

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

## Vente Mi-Saison

Le temps de la mi-saison demande beau-  
coup d'attention sur le rapport de s'habiller.  
Il ne faut porter ni rien de trop pesant, ni  
rien de trop léger; il ne fait ni chaud ni froid.  
Il faut donc avoir la marchandise appropriée  
à cette partie de la saison. Afin d'être en  
position de pourvoir aux demandes de nos  
clients, nous nous sommes assuré un assorti-  
ment complet de chaussures, pouvant répon-  
dre à toutes les exigences. Nous venons  
d'installer un assortiment complet de toutes  
sortes de chaussures, pesant moyen, pour  
Dames, Messieurs, Fillettes et Garçons.  
à des prix qui vous étonneront.

Lignes Spéciales pour cette Semaine

Souliers bas en Dongola pour dames. Régulier, \$2  
la paire. Spécial..... **\$1.35**  
Chaussures en Dongola pour hommes. Régulier,  
\$2.75. Spécial..... **\$1.90**  
Chaussures en veau; doublure en cuir. Régulier  
\$3.75. Spécial..... **\$2.55**

Nous avons toujours en mains nos lignes  
spéciales échantillons, vendus au prix du gros.

## Chevrier & Cie

318 RUE MAIN

Notre motto:

EN FACE DU C. N. R.

Bonne Valeur, Bas Prix, Courtoisie pour Tous.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU  
No. 51, AVENUE PROVENCHE  
ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS  
9 A.M. à 12 P.M.  
7 A.M. à 8 P.M.  
TELEPHONE 1017

Visitez tous les jours à l'Hôpital de St.  
Boniface.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:  
CHIRURGIE ET MALADIES DE  
LA FEMME

McGEEVY BLOCK

208 1/2 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG  
Tel. 730-4  
CONSULTATIONS: 1 A.P.M.  
Téléphone résidence 2513.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.  
TERRES A VENDRE  
Dans Toutes les Parties  
Françaises du Manitoba  
Argent à Prêt.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE  
216 Avenue du Portage (Cot. Sud)  
une porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST &amp; LOAN

AGENTS A PRÊTER - Placements de fonds privés

Téléphone 334

Joseph Bernier H. P. Blackwood

J. A. Beaupre Noël Bernier

Bernier, Blackwood, Bernier &amp; Beaupre

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

J. GRYPONPRE

NOTAIRE PUBLIC

Licencié en droit de la Faculté de Paris

283 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais,

français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothécaires.

Bureaux ouverts tous les jours de 4 à 8

heures du soir.

Albert Dubuc Antonin Dubuc

Dubuc &amp; Dubuc

Avocats, Avoués et Notaires

BUREAUX:

W. W. PEG ST. BONIFACE

57 Edifice Canada 64 Avenue

Life Provencher

Coin Main et Portage Téléphone

Tel. Main 4630 Main 9317

B. de P. 481 B. de P. 189

Placements de capitaux privés.

La SPRINGFIELD

De SPRINGFIELD, (Mass.)

Compagnie d'Assurance contre

le Feu

G. A. ROGAN, Agent

No. 64, Avenue Provencher

Tel. Main 9317 - St. Boniface

Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc COMMERCE

Coin des rues Portage et Donald.

Tel. 734

J. A. HUDON

ARCHITECTE

BUREAUX:

608 Builders' Exchange 8 Bloc du Collège

Winnipeg St. Boniface

Tel. Main 9130

—Argent à prêter sur lots de

villes et sur fermes, taux des

plus raisonnables; s'adresser à

Messieurs Bernier, Blackwood,

Bernier et Beaupré 512 McIntyre

Block Winnipeg.

Echos de l'éloquence française  
à Québec

Les journaux de Québec nous  
racontent que Mgr. Touchet, l'é-  
vêque d'Orléans, de passage à  
Québec, en route pour le Congrès  
Eucharistique de Montréal, a é-  
té l'objet d'une démonstration  
extraordinaire à la Basilique. Le  
grand orateur parlant de l'E-  
glise, de la France, du Canada  
s'est fait applaudir en pleine  
Eglise!

Voici comment s'exprime l'E-  
vêque.

Témoin de tant de manifesta-  
tions religieuses si émouvantes  
et réussies, la vieille basilique  
de Notre-Dame de Québec en a  
rarement vu de plus chaudes et  
de plus vibrantes. Vivement  
remué par les accents passion-  
nés de foi religieuse et patrioti-  
que de l'éminent orateur, l'audi-  
toire réussit pourtant à maîtriser  
son émotion jusqu'à la fin, mais  
l'union du Canada à la France  
dans un même souhait de fidéli-  
té à Dieu fit déborder l'enthousiasme et les applaudissements  
éclatèrent.

Mgr. Touchet venait de ter-  
miner la démonstration de sa  
thèse que la France ne peut pas  
mourir.

Une heure avant l'ouverture  
des portes de la basilique, la  
foule se massait déjà en face de  
la cathédrale, et elles étaient à  
peine ouvertes que l'église se  
remplissait d'un auditoire des  
plus distingués.

Au premier rang, le Général  
Messourier et plusieurs français  
de distinction, le représentant  
du Lt-Gouverneur, des ministres,  
des anciens ministres, des  
membres de la magistrature, du  
barreau, et de toutes les profes-  
sions et métiers.

A quatre heures moins quel-  
ques minutes, entrent Mgr. Bé-  
gin, Mgr. Touchet, suivis de  
nombreux prélats, de prêtres,  
pendant qu'à l'orgue, M. Arthur  
Bernier fait résonner les voûtes  
du vieux temple d'une puissante  
harmonie.

Puis la maîtrise de St-Sauveur  
sous la direction de M. J.A. Pa-  
quet attaque le "Christus vin-  
cit".

Il est visible que l'auditoire  
frissonne d'émotion.

Mgr. Touchet quitte son trône,  
salue Mgr. Bégin, puis les pré-  
lats et les prêtres, et se dirige  
vers la chaire. Sa tête large et  
bien dessinée annonce une intel-  
ligence supérieure, sa forte taille  
une volonté indomptable. C'est  
un homme de combat qui va  
parler. De quoi? Ecoutez l'écho,  
oh! très affaibli par l'analyse,  
de cette magistrale parole:

SALUT AU CANADA

Si vous voulez me le permet-  
tre, dit-il, imitant Saint-Paul, lors  
de son dernier voyage à Jérusa-  
lem, je vous salue, je vous féli-  
cite et je vous donnerai un conseil.

Ce salut, je ne vous le ferai  
pas au nom de la France; ne par-  
lez pas que je veuille au nom de la  
France. J'ai cependant le droit  
de vous faire entendre la  
voix d'une France, qui sans  
être toute la France, est encore  
grande, et je vous salue au  
nom de la France Chrétienne.

Je vous salue, Monseigneur  
l'Archevêque de Québec. La ré-  
putation de votre doctrine et de  
vos œuvres a franchi l'océan.

Nous vous envions le nombre  
de paroisses que vous avez fon-  
dées dans les deux diocèses que  
vous avez dirigés. Nous vous  
envions aussi ce journal qui est  
né sous votre inspiration et qui  
garde avec tant de fidélité les  
saines doctrines sociales.



Je suis heureux de pouvoir  
prononcer ma première parole  
dans votre cathédrale. Il y a  
longtemps que nous vous con-  
naissions. Nous vous avons vu  
à l'Ecole des Carmes, à cette é-  
cole où vous avez pu entendre les  
voix du sol, de nos pénitents, de  
nos mariés, de nos docteurs...

Je vous salue, prêtres de tou-  
tes races et tous rangs. Si l'est  
vrai de dire tel peuple, tel cler-  
gé, Jésus-Christ doit être content  
de vous. De tous les clergés du  
monde, je crois que vous êtes ce-  
lui qui a le mieux saisi la foi, et  
c'est un bonheur pour nous que  
de pouvoir venir réchauffer notre  
zèle à votre contact si bien-  
veillant, si sympathique et si  
généreux.

Je vous salue, fidèles. Ce n'est  
pas la première fois que j'ai  
l'honneur de faire connaissance  
avec les Canadiens. A l'heure  
des grands dévouements, en 1870  
nous vîmes un jour arriver dans  
l'Eglise Saint-Sulpice une ven-  
taine de croisés que com-  
mandait un avocat, M. Taillefer.

C'était vos compatriotes qui s'en-  
allaient offrir leur sang pour la  
défense de Pie IX. Ils entrèrent  
simplement au milieu des accla-  
mations de la foule, et leur dé-  
votion satisfaite, sortirent de  
même acclamés de nouveau par  
leurs frères de France. Mon pre-  
mier souci en apercevant, l'autre  
jour, vos zouaves qui faisaient  
garde d'honneur à son Eminence  
le cardinal Vannutelli, a été  
de demander au zouave authen-  
tique les commandants, si Taille-  
fer vivait encore. Non, m'a-t-il  
répondu, il est mort. Ce nom de  
Taillefer m'intéressait parce que  
nos chroniques racontent les  
hauts faits du chevalier Taille-  
fer contre Robert d'Isard, dans  
les guerres de la conquête de  
la Sicile.

La seconde fois que je rencon-  
trai des Canadiens, c'était au sé-  
minaire canadien à Rome. Ceux-  
là descendaient des normands  
comme moi. Ils chantaient les  
vieux refrains des ballades nor-  
mandes. Je leur demandai de  
continuer et ils me demandèrent  
de leur parler de Jeanne d'Arc.  
Pour une chanson normande je  
leur promis un discours d'une  
demi-heure sur la libératrice.

Bientôt on entendit:

En revenant des noces

Chante rossignol, chante,

Toi qui a le cœur gai.

et le concert qui étonna peut é-  
tre la gravité sulpicienne, se ter-  
mina par un tra la la unanime  
de tous les normands qui étaient  
cousins pour le moins. Et je me  
demandais alors si je pourrais  
jamais revoir de plus près cette  
race aimable qui poussait des  
rejets si vigoureux. Dieu qui  
arrange toutes choses, a exaucé  
mes vœux et c'est ici, à Québec,  
qu'il me fait la grâce de toucher  
la terre canadienne.

Je te salue,

"O Canada, terre de nos aïeux,

qui "de nos aïeux," car vos aïeux

étaient bien les nôtres; je te sa-  
lue, terre des grandes mers, des

grands fleuves et des grands  
lacs. Je salue ces noms qui son-  
nent si doux aux oreilles de Fran-  
ce: Limoilou, Ste-Foye, Pointe-  
aux-Trembles! Je te salue, terre  
d'Abraham où Montcalm trouva  
la mort dans une défaite si glo-

TELEPHONES: OFFICE, MAIN 3398. RÉSIDENCE, MAIN 2531



Jos. O. DALLAIRE

Plomberie, Chauffage  
et Ventilation

SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLUMBERIE POUR LES EDIFICES  
PUBLICS, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Estimees Fourales sur Demande

510 RUE DES NEURONS, St. Boniface, Man.

## REPARATIONS DE MONTRES

Les réparations de montres sont comme toujours l'objet de  
ma constante attention et la ligne dans laquelle il m'est facile  
de donner à mes clients satisfaction tant qu'au prix et à  
la qualité de l'ouvrage, qui ne peut être surpassée ailleurs.

A l'Enseigne de la Montre Electrique

PAUL BERNIER,

Orfèvre et Graveur.

60 Ave Provencher - Saint-Boniface.

## Compagnie Generale Transatlantique

De New-York au Havre-Paris (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m.

\* La Provence..... 8 septembre  
Niagara (Supplémentaire)..... 17 septembre  
\* La Savoie..... 15 septembre  
La Gascogne (Supplémentaire)..... 17 septembre  
\* La Lorraine..... 22 septembre  
\* La Touraine..... 29 septembre

\* Paquebots à deux hélices TRAVERSE RAPIDE

Pour informations s'adresser à

ALLOWAY &amp; CHAMPION

Représentants spéciaux

362 et 667 Main Street, Winnipeg.

ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

## BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorisé: - \$4,000,000

Capital Versé: - \$2,500,000

Fonds de réserve: \$2,300,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts  
en commun par le mari et la femme; il pouvant être retiré par l'un ou par  
l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement  
aux personnes de la campagne, le mari ou la femme pouvant voir aux  
affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peut  
retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant, St-Boniface.

riense et pourtant si cruelle à  
mon pays. Et puisque votre re-  
connaissance a élevé une seule  
colonne sur la tombe du vain-  
queur et du vaincu, pourquoi ne  
dirai-je pas: je te salue, terre de  
Montcalm et de Wolfe.

Je te salue, ville de Québec,  
ville historique, ville du souve-  
nir, dont toutes les pierres évo-  
quent un passé épique. Tu m'as  
fait pleurer deux fois: la première  
quand je t'ai vue si profon-  
dément pavoisée aux trois cou-  
leurs; la deuxième, quand en fa-  
ce du monument de Champlain,  
un de tes enfants m'a fait remar-  
quer avec une émotion si tou-  
chante que la pierre qui sert de  
base au bronze venait de France,  
comme si l'on s'était dit qu'une  
pierre française serait encore  
pour Champlain la plus douce  
des pierres.

Je passe maintenant au récit.  
Vous nous parlerez du vieux  
pays, m'a dit une voix pendant  
que je songeais au sujet qui  
pourrait vous plaire davantage.  
Le vieux pays, vous le connais-  
sez surtout par sa tribune, la  
plus sonore et la plus indiscrète  
du monde, et par la presse qui  
ne respecte rien. Que votre ju-  
gement soit sévère, je ne m'en

étonne donc pas. Je voudrais  
seulement vous inviter à ne pas  
confondre entre la France offi-  
cielle et le peuple français; il y a  
trop peu de communauté d'idées  
et surtout de moralité entre le  
peuple de France et sa représen-  
tation à la Chambre. Si bien  
que lorsqu'on a voulu séparer  
l'Eglise et l'Etat, on l'a fait sans  
consulter le peuple, qui, à ce  
moment-là, très certainement,  
ne voulait pas de la loi de sépa-  
ration. Vous me direz que, de-  
puis, le peuple s'est très pen-  
vengé de ses représentants. Cela  
est vrai. Mais cela dépend de ce  
que chez nous la vie politique  
n'est pas encore assez dévelop-  
pée. Que cela suffise pour auto-  
riser quiconque à penser et à  
croire et à dire que la France se  
meurt, non!

La France se meurt! C'est un  
propos qui coure depuis long-  
temps. Déjà, après Crécy, on di-  
sait: la France se meurt.  
A suivre sur la 3me page

Vous n'avez pas une minute  
à perdre quand un enfant a de  
symptômes du croup. Le Re-  
mède de Chamberlain donne  
aussitôt que l'enfant est enrhé-  
mé ou même après la première  
toux le guérira. Vendu par tous  
les pharmaciens.



# Le Manitoba

MERCREDI, 14 SEPTEMBRE 1910

## Son Eminence le Cardinal Vannutelli

Son Eminence le Cardinal Vannutelli sera ici dimanche prochain.

L'illustre prince de l'Eglise descendra en gare de Winnipeg à dix heures du matin.

Il y aura immédiatement démonstration à la Cathédrale.

Son Eminence visitera le Collège de Saint-Boniface dans l'après-midi, et le Club Catholique de Winnipeg dans la soirée. Au retour il y aura concert promenade et feu d'artifice au jardin de l'Archevêché; les citoyens sont priés d'illuminer leurs résidences dimanche soir.

Tous les catholiques du diocèse, et spécialement ceux de Saint-Boniface et de Winnipeg, se réjouiront de cette visite du Légal Apostolique.

Son Eminence a vu à Montréal un peuple immense adorant l'Hostie; s'avançant plus avant dans la terre du Canada, Elle y palpera la Foi, vive et profonde, au cœur de milliers de catholiques.

*Benedictus qui venit in nomine Domini.*

### Mgr. l'Archevêque

Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque est attendue demain au palais.

### Une Expression d'Opinion

Le Witness du 1er septembre raconte que la conférence générale méthodiste, qui vient de clore ses séances à Vancouver, a voté, à l'unanimité, un rapport recommandant que les immigrants étrangers ne soient naturalisés qu'après cinq ans de résidence. Le même rapport suggère que la franchise électorale ne soit accordée qu'aux personnes possédant un certain degré d'intelligence et de culture.

La meilleure remède, c'est de mettre fin à notre absurde politique d'immigration à outrance et de diriger vers l'Ouest les Canadiens des vieilles provinces qui se vont aux Etats-Unis.

Ces lignes sont de M. Henri Bourassa, dans le *Devoir* du 6 septembre.

L'article où nous les avons décapés n'a pas pour but spécial d'analyser notre situation ethnologique et d'apprécier les événements qui l'ont faite ce qu'elle est; c'est plutôt de l'histoire rétrospective, d'un caractère assez mordant, sur un sujet où nous n'avons pas à mettre nos doigts. Mais dans cet article il y a, comme incident, la confirmation de notre thèse que l'exode de la population de l'Est devrait nous être envoyé; que l'autonomie canadienne sera bientôt en péril si on continue à déverser dans l'Ouest, sans discernement et sans ordre, les peuples les plus divers, pendant qu'on laisse partir par milliers les Canadiens pour les Etats-Unis.

Le *Devoir* est dans la vraie note: pas de croisade pour développer l'Ouest au dépens de l'Est, mais un enseignement de presse qui fasse préférer par les Canadiens l'Ouest aux Etats-Unis. Personne ne demande plus que cela.

C'est la première fois, croyons-nous, que M. Bourassa se prononce avec cette netteté sur ce sujet. Son opinion est précieuse, et nous la notons avec une satisfaction considérable.

—L'édifice du Manitoba est fort avancé. Le démantèlement aura lieu bientôt.

## Congrès Eucharistique

Montréal—Cent yachts devaient faire partie de la flottille, qui a escorté le vapeur qui a amené le légat papal à Montréal; malheureusement la tempête a empêché le plus grand nombre de prendre part à la démonstration, à cause de leur faible tonnage.

Une foule énorme de personnes étaient massées dans les rues pour voir le défilé des voitures qui ont suivi le cortège de l'hôtel de ville au palais de Mgr. l'Archevêque de Montréal. La pluie, qui continuait de tomber à torrents n'a pas empêché la multitude de personnes de se tenir sur le parcoure pour acclamer Son Eminence.

A l'Archevêché les plus hauts dignitaires de l'Eglise ont assisté au dîner. La manifestation a été la plus imposante qui se soit vue.

Dans toutes les églises de Montréal, il y a eu des cérémonies religieuses émouvantes, par le déploiement des décors et des illuminations. A la cathédrale et à Notre-Dame, des milliers de personnes venues de toutes les parties de la ville et des environs ont assisté aux fêtes; toutes les églises, du reste, étaient encombrées de fidèles.

A Notre-Dame, dimanche après-midi, pour la cérémonie des dames, et le soir, pour celle des hommes, le spectacle était admirable de grandeur. Nous ne croyons pas exagérer en disant que plusieurs milliers de personnes n'ont pu pénétrer à l'intérieur du vaste temple. Dans l'après-midi, Mgr. Brunault, évêque de Nicolet, officiait.

Après la cérémonie des milliers de personnes entourèrent le landau de Son Eminence et lui firent une ovation.

C'est Mgr. Langevin, archevêque de St-Boniface, qui a prononcé, dans la soirée, le sermon de circonstance. L'éloquent prédicateur fit allusion au fait que le Fils de Dieu avait, durant sa vie, été l'apprenti de son père nourricier, un charpentier, sanctifiant ainsi le travail manuel.

A la conclusion du sermon la foule entonna "En avant marchons".

Son Eminence le cardinal Vannutelli adressa aussi quelques paroles en français, faisant l'éloge de la dignité du travail. Le cardinal exprima ses vifs sentiments de reconnaissance envers la population qui l'a reçu avec tant de ferveur. Il est sur que le Saint-Père ressentira une vive joie en apprenant cette heureuse nouvelle. Le cardinal bénit ensuite la foule après le salut du T. S. Sacrement.

La Sa Grandeur Mgr. Bruchési a aussi prononcé une très belle allocution. Son Eminence s'est montré très touché de toutes les manifestations faites en son honneur. Elle a recommandé à ses auditeurs de toujours bien suivre les recommandations de notre Eglise, en s'approchant souvent de la Sainte Table.

A la St-Patrice, Son Eminence le cardinal Logue assistait à la fête religieuse du matin, entouré de plusieurs prélats. Le sermon a été prononcé par le Rév. Père Bernard Vaughan, l'éminent orateur sacré qui a traité le sujet suivant: le Saint-Sacrifice de la messe, l'âme de la religion. "Le prédicateur a développé avec éloquence l'idée qu'il avait exposé brièvement au début et fait voir l'erreur du protestantisme à l'égard du sacrifice de la messe".

La Presse débute ainsi sa relation du Congrès:

La ville de Montréal sera digne de sa réputation. A l'occasion du Congrès Eucharistique, elle a pris un aspect nouveau. Ses rues sont décorées et l'on dirait que la population a fait en même temps une toilette neuve à son âme. L'arrivée de son Eminence le cardinal Vannutelli a été saluée samedi dernier, par des milliers de personnes, qui sans s'implanter, l'ont attendu longtemps sous la pluie et sous le vent. Lorsque le légat de Ro-

me débarqua, des acclamations éclatèrent et un bon vieillard, en voyant la robe rouge s'écria: "Voilà le pape!" Ce vieillard en poussant ce cri, paraissait transporté par une émotion extraordinaire. C'était évidemment un naïf dont on avait voulu se payer un peu la tête. Nous lui baisâmes sa douce et consolante illusion. Il n'avait pas vu le pape assurément; il en avait vu cependant la majesté et le sourire. Celui qui vient au nom du Saint-Père recevoir les hommages du Canada, frappe par son air de bonté et de bienveillance, et c'est avec un cœur de père, c'était facile à constater, qu'il leva sur la foule sa main bénissante.

Le Congrès eucharistique, sera l'un des événements les plus remarquables du siècle de notre pays. Les catholiques sentent qu'une brise nouvelle passe et que la foi va jeter des parfums nouveaux; car ce n'est pas en vain que l'Eglise s'affirme. Les peuples ont besoin parfois de puissantes leçons. On a beau avoir de la bonne volonté et du courage, il vient un temps où les énergies s'épuisent. La voix du devoir, dans le bruit de la vie, souvent n'a qu'un écho affaibli, à peine entendu; les passions se dressent victorieuses et le mal plane au milieu d'une atmosphère fatale. Il faut que Dieu ait la part qui lui est due...

La glorification de l'Eucharistie sera pour tous un enseignement fécond, un élan de la conscience vers des clartés divines. Notre pays est jeune. C'est un enfant. Comme tous les enfants, il est enthousiaste et la lutte lui sourit. Mais pour combattre efficacement, il faut connaître l'ennemi. Connaître l'ennemi voilà la science nécessaire pour entreprendre des batailles utiles et s'assurer des victoires fructueuses. L'ennemi n'est pas paresseux; il travaille souvent dans les ténèbres, son œuvre n'en est que plus désastreuse. Grâce au ciel, le Canada, n'est pas peuplé de poltrons. On a pu s'en rendre compte à maintes reprises.

Une armée de gens que les obstacles de la vie épouvantent, préchant la révolte contre l'autorité; ils se sont fait une provision de sophismes habiles qui jettent le désarroi dans les esprits. Il faut entraver leur œuvre.

Les catholiques ont déjà commencé à affirmer leur force. La métropole s'est faite splendide. Partout des monuments ornent les rues et des milliers de chrétiens agenouillés s'inclinent dimanche prochain devant l'Hostie, ce pain de chair, de sang et de rayons fait avec le Cœur de Dieu. Les âmes de ceux qui contempleront ce spectacle se sentiront transformées. Les grandes choses produisent des impressions ineffaçables. On se relèvera meilleur et plus ferme, après avoir adoré le Saint-Hostie et admiré l'illustre cardinal qui apporte à la terre canadienne le sourire et la bénédiction du pape.

### MESSAGE DU CARDINAL A PIE X

Voici le message envoyé par le cardinal Vannutelli à Sa Sainteté le pape.

A Sa Sainteté Pie X.

Rome. Congressistes accourus Montréal de tous pays, ancien et nouveau monde, unis par même amour à Jésus dans l'Eucharistie, même piété filiale à Jésus dans son Vicaire, profondément reconnaissants à Sa Sainteté avoir daigné envoyer Cardinal Légal le président en son nom, fiers des cent vingt évêques faisant couronne au Légal, enthousiasmés par les manifestations splendides de foi du Canada, par l'accueil admirable Archevêque, par attentions délicates gouvernement et cité, mettent humblement aux pieds de Votre Sainteté personnes, travaux, intentions; professent amour, obéissance, dévouement illimité au Pape restaurateur de tout dans le Christ implore Bénédiction Apostolique sur premier Congrès Eucharistique international tenu

sur le continent américain, continuant éternellement considérable et affirmant pour premières fois union ancienne et nouveau monde sur terrain religieux autour Eucharistie et Papauté.

Vincenzo Cardinal VANNUTELLI

### REPONSE DU PAPE

Rome, 6 Sept. 1910.

Au Cardinal Vincent Vannutelli Légal Pontifical, Montréal.

Saint Père profondément touché si nobles sentiments exprimés par congressistes accourus en foule à Montréal des pays anciens et nouveau monde avec 120 évêques, nombreux clergé autour de Votre Eminence pour rendre sublime universel hommage de foi d'amour à Jésus Hostie en ce premier Congrès Eucharistique international tenu sur continent américain; apprend avec vive joie, émotion splendides manifestations, piété admirable, union, dévouement, gouvernement, cité, peuple canadien, avec autorités religieuses s'unissent de tout cœur aux congressistes en ces solennités touchantes et priant Jésus Eucharistie de répandre l'abondance de ses faveurs sur les personnes et les travaux. Il envoie avec effusion la bénédiction apostolique.

Cardinal MERRY DEL VAL

### MESSAGE AU ROI GEORGES V

Son Eminence le Cardinal Vannutelli à Sa Majesté le roi George V:

"Les catholiques de l'empire, évêques, prêtres et laïques, réunis en Congrès Eucharistique International à Montréal, prient Votre Majesté d'agréer l'hommage respectueux de leur inaltérable loyauté et l'expression de leur profonde reconnaissance pour les modifications apportées à la déclaration royale. Avec eux, les autres congressistes, venus de toutes les parties du monde, offrent leurs vœux de bonheur et de prospérité à Votre Majesté et à la famille royale."

CARDINAL VANNUTELLI

### REPONSE DU ROI

Balmoral, 6 Sept 1910. A Son Eminence le Cardinal Vannutelli:

Je remercie sincèrement Votre Eminence et tous ceux qui sont présents au Congrès Eucharistique international réunis à Montréal de l'expression de loyauté et des bons souhaits contenus dans le télégramme que j'ai reçu aujourd'hui avec beaucoup de plaisir et de satisfaction.

GEORGES V

Le Remède de Chamberlain pour la colique, le choléra et la Diarrhée est aujourd'hui reconnu comme étant le meilleur pour les maladies d'intestins. Il guérit la grippe, la diarrhée, la dysenterie et devrait être pris aussitôt qu'il y a trop d'action dans les intestins. Il est incomparable pour les enfants ou les grandes personnes. Il guérit toujours. Vendu par tous les pharmaciens.

### Dans le Monde Religieux

Le sermon de M. l'abbé Joubert, dimanche, sur l'Eucharistie, a été tout simplement superbe. Le jeune supérieur du Séminaire a déjà de la personnalité; sa pensée est précise, sa parole possède la vigueur.

Nous ne voulons pas essayer

La plupart des cas de calvitie proviennent uniquement de la négligence. Souvent les cheveux se chent et la pellicule se forme parce que les glandes du cuir chevelu ne fournissent plus assez d'huile naturelle. Rien ne peut remédier à ce manque aussi efficacement que la pommade délicatement parfumée rafraîchissante Bearine. Evitez la calvitie, appliquez parfois de la Bearine sur vos cheveux. En vente chez tous les pharmaciens 50 sous le pot.

**DAVIS' MENTHOL SALVE**  
C'est un onguent épais et adhésif combiné avec du Menthol japonais et de la vaseline, deux médicaments les plus caractéristiques connus. Il apaise, guérit et tend à rétablir ceux qui souffrent d'échouilles, maux de gorge, rhumatismes, échauffements, irritations et autres maladies de la peau. Le menthol agit efficacement sur les maux de gorge ou en bonne santé. Essayez le Davis' Menthol Salve et vous serez surpris. En vente chez tous les marchands de produits pharmaceutiques. DAVIS & LAWRENCE CO., Montréal.



d'analyser ce sermon, qui était une pièce de dogmatique très serrée en même temps qu'un hommage ardent à l'Hostie, mais nous voulons signaler la maîtrise dont le jeune prêtre a fait preuve. Nous avons besoin d'un clergé puissant par l'étude, le talent et la conviction dans l'ouest canadien. Et il convient de noter les recrues à mesure qu'elles affirment leur valeur.

La force et la vitalité sont combinées dans le tonique fortifiant Ferrovim, qui est préparé avec du maigre de bœuf, du citrate de fer et du vin espagnol pur de Xérès. Rien ne peut être plus efficace pour les femmes et les enfants anémiques, et les personnes âgées dont les forces déclinent et qui sont affaiblies et débiles. 1.60 la bouteille.

### Notre Pays

La reine de l'Ouest, Winnipeg est déjà le plus grand centre de marché à blé de tout le continent américain.

Des statistiques de l'an dernier donnent les chiffres suivants:

Minots de blé emmagasinés à Winnipeg: 88,269,330.  
Minneapolis: 81,111,410.  
Buffalo: 61,084,797.  
Duluth: 59,184,971.  
Kansas City: 38,354,000.  
Montréal: 30,081,779.  
Chicago: 26,985,112.

Et dire qu'il y a 50 ans, on aurait eu peine à trouver un sac de blé dans toute la région de la Rivière Rouge. Le Progrès de Morinville.

La graisse de l'ours du Canada fait sûrement croître les cheveux. Voilà la raison pour laquelle la Bearine, la pommade à la content fait croître les cheveux. 50 sous le pot.

## Plusieurs Autres Guérisons Pinkham

à ajouter à la longue liste due à ce fameux Remède.

Glandford Station, Ont.—"J'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pendant des années et n'ai jamais trouvé aucune autre médecine qui puisse lui être comparée. J'avais des douleurs et un déplacement de l'utérus, et les docteurs ne me faisaient aucun bien. Je souffrais atrocement jusqu'à ce moment où j'ai pris votre médecine. Elle a soulagé d'autres femmes souffrantes comme moi-même."—Mrs. Hester Gardiner, Glandford Station, Ont.

Gardiner, Ke.—"J'ai beaucoup souffert des maladies de femmes. Le docteur disait que je serais obligée d'aller à l'hôpital pour une opération, mais le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham m'a guérie en trois mois."—Mrs. S. A. Williams, R. F. No. 14, Box 39, Gardiner, Maine.

Parce que votre cas est difficile, et que les médecins ne vous ont fait aucun bien, ne continuez pas à souffrir, sans faire l'essai du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Il a sûrement guéri quantité de cas, de maladies féminines, tels que: inflammation, ulcération, déplacement, tumeurs fibreuses, irrégularités, douleurs périodiques, maux de dos, ce sentiment de laisser aller, indigestion, étourdissement et prostration nerveuse. Il n'en coûte presque rien de l'essayer, et le résultat vaut des millions pour bien des femmes souffrantes.

Si vous désirez un avis particulier, écrivez à Mrs. Pinkham, Lynn, Mass. C'est gratuit, et toujours d'un grand secours.

En vente chez tous les marchands.

## Vins de Bordeaux EN BARRIQUES

GARANTIS ABSOLUMENT NATURELS, IMPORTÉS DIRECTEMENT DES MEILLEURS VIGNOBLES

	à Par-qué	Barrique
Vin Rouge Sec—Bon Vin de table	\$50 00	\$25 00
Vin Rouge Sec—Extra	55 00	27 50
Vin Rouge Sec—Qualité Supérieure	60 00	30 00

## La Cie RICHARD-BELIVEAU Ltee.

330 Rue Main, Winnipeg

MAISON FONDÉE EN 1880. PRIXCOURANT ENVOYÉ SUR DEMANDE

## Vente d'Automne

Jeu, Vendredi et Samedi 15, 16 et 17 Septembre

## La Maison Blanche

31-33 avenue Provencher, St.-Boniface

Nous offrons durant ces trois jours des occasions exceptionnelles dans nos marchandises d'automne.

—LISEZ— —COMPAREZ— —ACHETEZ—

15 douzaines de sous-vêtements ouatés pour hommes, 34 à 44. Jeudi, vendredi et samedi, le morceau.....	39c
10 douzaines de sous-vêtements ouatés pour garçons. Jeudi, vendredi et samedi, le morceau.....	25c
9 douzaines de gilets, "Sweaters", pour garçons. Régulier 60 et 75 cents. Jeudi, vendredi et samedi.....	39c
13 douzaines de gilets, "Sweaters", différentes qualités et couleurs. Régulier \$1.25 et \$1.50 pour.....	89c
35 formes de chapeaux, couleurs vert, mauve, noir, bleu-marin, etc. Rég. \$2.50 à \$3.50, pour.....	\$1 69
75 ailes pour garnitures de chapeaux; dessins et couleurs différents. Régulier 75 cents à \$1.20. Spécial.....	35c
12 douzaines de chemisettes ouatées. Régulier 50 et 60 cents. Jeudi, vendredi et samedi.....	39c
10 douzaines de chemisettes pour dames. Régulier, 25c et 35c. Jeudi, vendredi et samedi.....	19c
900 verres de flanellette, blanche et barrée; 32 pouces de large, première qualité. Rég. 10c, 12c, pour.....	74c
85 paires de chaussettes de travail pour hommes. Régulier \$1.75. Jeudi, vendredi et samedi.....	1 29
15 habillements en deux morceaux, pour garçons. Régulier \$3.50. Jeudi, vendredi et samedi.....	2 49
65 paires de pantalons en tweed pour hommes; différentes qualités et dessins. Rég. \$3 et \$5.50 pour.....	1 95
25 habits pour hommes; serge noire et bleu marine, double ou simple volants; bien chic et bonne doublure. Régulier \$10.00. Jeudi, vendredi et samedi.....	5 95
20 douzaines de chaussettes pour hommes; laine grise. Rég. 20c, 25c. Jeudi, vendredi et samedi.....	15c
10 douzaines de pantalons pour enfants. Régulier 60 et 75 cents. Jeudi, vendredi et samedi.....	39c
50 jupes en panama dernier genre; noir, brun et bleu-marin. Régulier \$5 et \$6. Spécial.....	3 49
15 manteaux pour dames; longs, la plus récente confection en beau drap noir. Rég. \$12, pour.....	8 95

Ces manteaux ne peuvent être surpassés ailleurs. Avec l'arrivée de l'automne, nous vous offrons des économies qui vous seront très avantageuses dans vos achats.

### Lettre ouverte

M. R. Goulet St-Boniface,

Cher Monsieur.

Un de nos compatriotes, M. Albert Noirbienne, est mort dernièrement à l'hôpital de St-Boniface et nous avons été profondément touchés d'apprendre que vous l'avez assisté dans ses derniers moments et vous étiez occupé de pourvoir à ses funérailles de la façon la plus convenable.

Comme Français, nous ne pouvons rester insensibles à une aussi grande marque de sollicitude de votre part et vous prions d'agréer, cher Monsieur, l'expression de notre sincère gratitude pour le dévouement spontané dont vous avez fait preuve en cette circonstance.

L'Union Nationale Française de l'Ouest

Vous ne pouvez pas tout éviter: Figures de moustiques, brûlures de soleil, contusions, blessures de la peau. Quelques-uns de ces maux vous atteindront sûrement cette saison. Ayez sous la main une boîte en métal d'avis' Menthol Salve. 25 sous.

Les remèdes efficaces seuls sont imités par la contre-façon. Il est évident que l'Émplaté au Menthol "D. & L." soulage efficacement les Douleurs Rhumatismales, Douleurs du dos, Pleurésie etc. Les Émplatés "D. & L." ont été imités sur une grande échelle. Evitez vous du désappointement. Demandez le véritable. Fabriqué exclusivement par Davis & Lawrence Co.

### Soumissions pour l'Ecole de Fannystelle Man

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'au 21 courant à 6 p. m. pour la construction de l'école de Fannystelle, Man. Bâties en bois, 34x44 pieds, fondation en pierre, chauffage à vapeur. Les travaux devront être terminés cette année. La Commission ne s'engage d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions. Pour plans et devis, s'adresser à J. A. HUDON, Architecte 608, Building Exchange Bldg. Winnipeg.

## Mme Delmarque

### Coiffeuse pour Dames

Ve coiffer tous les jours à domicile par abonnement, prix très modérés, soins de la tête, lavages, coiffures pour noces et soirées, nettoyage et frisure des postiches et des boucles. S'adresser:

RUE DUMOULIN 244 ST.-BONIFACE

## Baume Rhumal

CONVIENT A TOUS LES AGES.

Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENGOUUREMENT et autres affections de la gorge et de toutes les maladies des FOUOIES. Pris dès les premiers symptômes, il prévient le passage de la CONSUMPTION. Le remède sans cesse croissant de "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du public dans ce remède populaire.

25c la bouteille



## Chez Nous ET Autour de Nous

—Son Honneur le Maire  
Bian est arrivé ce matin de  
Montréal.

Maison à louer, s'adresser à  
Madame Elie Gauthier, 240 Rue  
Dumoulin.

—On demande une servante.  
S'adresser chez Mme J. Marion,  
No. 35 rue Dumoulin, Saint-Boniface.

—Madame Renard, No. 111  
rue Masson, annonce au public  
qu'elle prendra des engagements  
comme garde malade.

—Charbon et bois de chauffage  
à vendre s'adresser à M.  
Raymond P. Maréchal, No. 35 Ave.  
Provencher, Téléphone 6588.

—On demande un jeune homme  
désirant étudier l'architecture,  
s'adresser à J. A. Hudson 698  
Builder's Exchange Building.

—On demande deux jeunes  
filles comme commises. S'adres-  
ser à la Maison Blanche, 3133,  
avenue Provencher, St-Boniface.

—M. Adrien Potvin est entré  
depuis quelques jours dans la  
magnifique maison qu'il a fait  
construire depuis sur la rue  
Langevin.

—A vendre par M. Guil-  
bault et Cie, du bois de chauffage  
de première qualité: épi-  
nette, tremble et cyprès, en gros  
et en détail. Téléphone 601.

—Les élèves du collège sont  
particulièrement nombreux cette  
année. Dans les collèges et  
les écoles, l'effluence est aussi  
considérable. Tout cela n'a pas  
un air de décadence!

—Forge toute montée, avec  
toute l'outillage nécessaire. A  
vendre ou à louer, au village de  
Mariapolis; grande facilité de  
paiement. S'adresser à Désiré  
Nick, à Mariapolis Man.

Faites attention! Obtenez l'ar-  
ticle véritable. Des fabricants  
sans scrupules préparent des  
contrefaçons de l'Emplâtre au  
Menthol "D. & L." Le véritable  
est fabriqué par Davis & Law-  
rence Co.

—Les sièges non loués à la  
Cathédrale, ainsi que ceux de la  
galerie de gauche seront réservés,  
au magasin de M. J. B. Le-  
clerc pour dimanche, le 18 sep-  
tembre, à l'occasion de la visite  
de Son Eminence le Cardinal  
Vannutelli.

—A louer pour le 1er Octobre  
maison meublée à St Boniface 7  
pièces avec toutes les amélio-  
rations modernes: système de  
chauffage, lumière électrique,  
bains; pour plus amples infor-  
mations s'adresser No. 181 Du-  
moulin, St. Boniface, ou bien  
téléphone 7031.

—Le Dr Peatman est revenu de  
l'Europe après avoir suivi les  
cliniques de Paris et de Lon-  
dres, et obtenu les diplômes  
d'un cours complet à Vienne en  
chirurgie et maladie des yeux  
des oreilles, du nez, et de la gor-  
ge. Bureau 1804 rue Main, té-  
lphone no 2247 Main.

—Cette semaine le théâtre  
Winnipeg représente "The God-  
dess of Liberty", comédie musi-  
cale de jeudi à samedi. Lundi,  
mardi et mercredi de la semaine  
prochaine, une autre comédie,  
"l'homme loterie", les prix sont  
de \$1.50 à 50c. Toujours du  
Vaudeville au Walker à 15, 25,  
35, 50 et 75cts, les soirs, et 25cts

Il est bon d'avoir sous la main  
un remède simple, efficace et d'un  
usage facile pour les piqures de  
moustiques, d'insectes piques, con-  
fusions, brûlures de soleil et bles-  
sures de la peau et pour quarante  
autres maux qui quoique n'étant  
pas toujours dangereux, peuvent  
être guéris par une application  
extérieure. Le Davis' Menthol  
Salve ("The D. & L.") constitue  
un tel remède. Vendu en boîtes  
métalliques pour 25 sous chez les  
pharmaciens.



### PARFUMS EXQUIS

Nous avons une spécialité  
de parfums de choix délicat.  
Nous ne vendons pas d'eau  
de toilettes, d'eau de Colo-  
gue, ou autres extraits infé-  
rieurs. Nous n'avons que  
les meilleures marques; par  
conséquent pas de désap-  
pointement et pas de criti-  
que possibles.

### R. A. McRuer

Pharmacies-Opticiens  
84 Ave Provencher, St. Boniface

"On peut s'y fier" est une ex-  
pression qu'on aime à entendre  
et quand on veut parler du Re-  
mède de Chamberlain pour la  
colique, le choléra ou la dysen-  
terie cela veut dire qu'il ne  
manque jamais de guérir ces  
maux. Il est agréable à pren-  
dre et également indispensable  
pour les enfants et les  
adultes. Vendu par tous les  
pharmaciens.

les après-midi excepté mercredi.  
Septembre le 28, Mme Melba  
avec sa troupe de concert, pour  
un soir seulement.

—M. l'entrepreneur Ennis a  
installé sur le pont Broadway  
un appareil électrique qui per-  
met d'ouvrir l'arche centrale en  
moins de deux minutes. Cet  
appareil était devenu nécessai-  
re avec le passage fréquent des  
bateaux. La rivière Rouge est  
à la veille d'être reconquise de  
navires et de berges de toutes  
sortes. Le Free Press de samedi  
consacrait au commerce par eau,  
qui ressuscite ici, un article des  
plus intéressants.

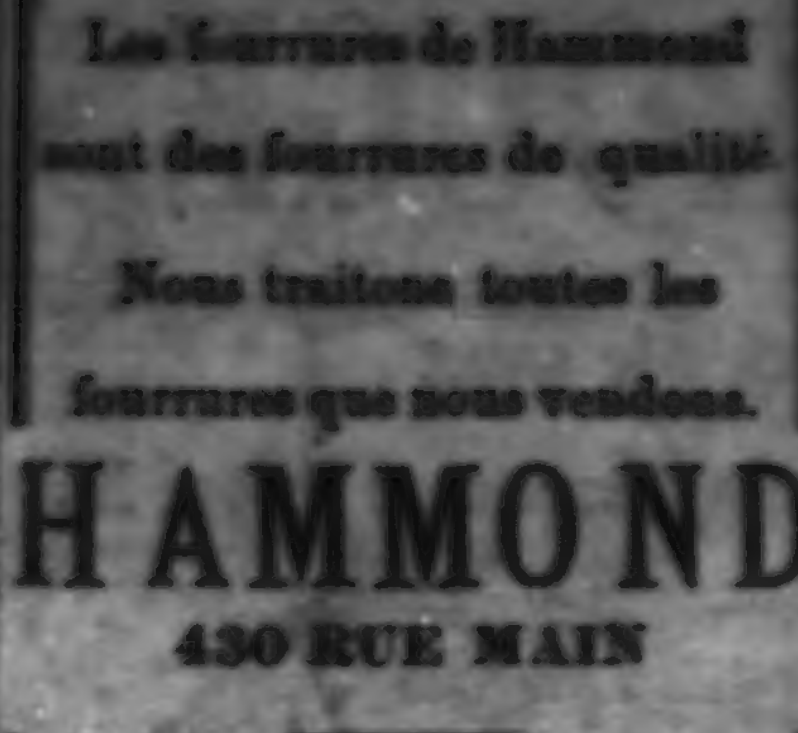
### Echos de l'Eloquence

Suite de la 1ère page

sait, la France se meurt! Et c'é-  
tait le temps où Dieu préparait  
l'enfant qui devait naître à Don-  
rémy et rendre la liberté à son  
pays. On la croyait mourante à  
cette période de son histoire, où  
l'on n'entendait parler que con-  
spiration et coups de couteaux,  
et déjà se levait l'aurore du  
grand roi qui porta sa puissance  
à son apogée.

A l'agonie, la croyait-on aussi.  
lorsqu'après le 21 janvier 1793,  
toute l'Europe se coalisait pour  
punir l'assemblée républicaine,  
et c'est alors que Dieu suscitait  
cette pléiade de généraux que  
commandait le plus grand de  
tous, Napoléon.

Messieurs, ne croyez rien de  
ces prédictions pessimistes et  
soyez sûrs que si la France était  
jamais sérieusement menacée,  
Dieu ferait un signe, lequel, je  
ne sais, mais un signe par le-  
quel la France reprendrait dans  
le monde sa place et sa mission.  
Dieu ne veut pas que la France  
meure. Il l'a faite ainsi, qu'elle  
peut aller des plus grandes gé-  
monies aux plus hautes étoiles,  
son drapeau fixant toujours les  
regards du monde. O mon dra-  
peau, blanc comme les lys de  
nos vallées, rouge comme nos



### HAMMOND

430 RUE MAIN

Pour la saison 1910-11, nous  
montrons les modes les plus  
exclusives des grands centres  
de la mode. Nos prix sont  
toujours raisonnables.

FOURRURES REFAITES ET  
REPARÉES

### Cité de St-Boniface

Les soumissions cachetées, marquées  
"Boum-ton Post Canal Springfield" so-  
ront reçues par le 15 septembre jusqu'à 5 heu-  
res p. m. venant le 16 septembre courant  
pour la construction d'un ponton en bé-  
ton (ou d'un pont en bois) sur le Canal  
Springfield à l'intersection de la rue Archi-  
bald.  
Plans et spécifications sont visibles au  
bureau de l'ingénieur de la Cité à l'Hotel  
de Ville de St Boniface.  
La plus basse ou tout autre soumission  
ne sera pas nécessairement acceptée.  
(Par ordre)  
J. C. Desautels  
Greffier de la Cité, Pro. tem.

étés, bleu comme notre ciel d'au-  
tomne, il ne porte ni étamines,  
ni aigles, ni lions, ni bêtes dévot-  
rautes. Ses conquêtes sont plu-  
tôt des conquêtes de progrès, de  
civilisation que de sang versé;  
je te salue déployé partout pour  
redire à l'univers que la France  
ne meurt pas.

Ne perdez pas votre argent à  
acheter des emplâtres quand  
vous pouvez vous procurer une  
bouteille de Liniment de Cham-  
berlain pour 25c. Un morceau  
de flanelle humecté avec ce li-  
miment, vaut mieux que n'im-  
porte quel emplâtre pour le mal  
de dos, les points dans le côté  
ou l'estomac et coûte bien moins  
cher. Vendu par tous les phar-  
maciens.

### Faites Attention Au Bébé

N'oubliez pas que quel-  
ques applications d'un  
savon commun peuvent  
gravement affecter une  
peau délicate.  
Ne courez pas de risques.  
N'acceptez pas de savons  
qui disent tout aussi bons,  
mais achetez le

### Savon Baby's Own

Spécialement recommandé  
pour les enfants par le Conseil  
National des Femmes de  
Montréal.  
Albert Seape Ltd., Mre. - Montréal.



Ayez du Vin Byrrh dans votre  
ménage. Vous en avez besoin dans  
toute circonstance.

## LES PILULES MORO POUR LES HOMMES

### HOMMES

soyez forts. La faiblesse chez les hommes  
n'attire que la pitié et ne peut assurer que  
des dégoûts. La bataille de la vie est rude, soyez prêts. Si  
votre constitution est faible, conservez-la bonne; si vos reins sont  
sains et fermes, gardez-les ainsi, vous en aurez besoin pour la lutte;  
s'ils sont faibles, voyez à ce qu'ils reçoivent le traitement voulu.  
Si vous êtes débilités, si votre vigueur est épuisée, si votre ambition  
et votre courage vous laissent, si vous êtes de ces jeunes gens vieux  
avant l'âge, ou des vieux minés par les abus, l'intempérance et les  
mauvais soins, vous aurez dans les Pilules Moro un traitement qui  
n'a jamais échoué, et qui donne des résultats rapides et durables.

Ne faites pas l'erreur de chercher du soulagement dans les boi-  
sons enivrantes, comme bière, vin, whisky, gin, etc., etc. Les  
Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.  
Les Pilules Moro sont pour les hommes seulement et les hommes  
qu'ils ont guéris ne se comptent plus. Ceci ne doit étonner per-  
sonne. Pour pouvoir guérir sûrement et rapidement il faut qu'un  
remède soit une spécialité, et les Pilules Moro sont une spécialité  
pour les hommes.

### DYSPEPSIE Chez les Hommes

Si votre digestion va mal, si votre estomac  
vous fatigue, si vos vivres, au lieu de vous  
fortifier, sont une cause d'ennui et de  
malaises pour vous, prenez les Pilules Moro, elles vous donneront  
appétit, aideront votre digestion, chasseront les idées noires de  
votre cerveau. Elles sont une sauvegarde contre le déperissement  
et la décadence de la constitution amenés par un mauvais estomac.

### MAL DE REINS Chez les Hommes

Rares sont les hommes qui ne souffrent  
pas du mal de reins, de rognons; presque  
tous, de temps à autre, ont soit des dou-  
leurs de dos ou des troubles urinaires. Les Pilules Moro sont le  
remède spécial, unique et naturel qui guérit le mal de dos le plus  
bénin jusqu'aux maladies urinaires les plus prononcées, comme in-  
flammation de la vessie, envies fréquentes d'uriner et toutes ces  
conditions inflammatoires et chroniques des reins et de la vessie.

### RHUMATISME Chez les Hommes

Le rhumatisme brise et vieillit avant le  
temps un grand nombre d'hommes dans  
la force de l'âge et rayonnant de santé,  
et il les rend impuissants comme des enfants. Il attaque la jeu-  
nesse et le vieillard; ses assauts sont fréquents et sévères. Le tra-  
itement du rhumatisme doit être interne; les Pilules Moro agissent  
promptement, sûrement et guérissent toutes les douleurs, depuis la  
névralgie la plus simple jusqu'aux douleurs les plus prononcées, le  
rhumatisme d'un jour, comme celui qui existe depuis longtemps.

### Nerfs Affaiblis par Mauvaise Conduite Chez les Hommes

Les Pilules Moro sont aussi le remède par  
excellence contre les résultats des mau-  
vaises habitudes, des abus de jeunesse et  
des excès de l'âge mûr, tels que pertes  
anormales, impuissance, faiblesse orga-  
nique, épuisement nerveux, varicocèle. L'affaiblissement sexuel  
produit chez l'homme les effets les plus démoralisants, et le senti-  
ment de la dégradation est la mort de l'ambition, de l'espérance;  
il fait surgir le désespoir et il a pour cortège usuel les mauvais  
symptômes suivants: Maux de tête, éloignement des relations  
ordinaires, défaut de confiance aux amis, irritabilité, insomnie,  
difficulté d'appliquer son esprit à un sujet ou à un travail. Quel  
que soit leur abatement, ceux qui souffrent trouveront dans les  
Pilules Moro un merveilleux secours, un remède puissant; ils seront  
guéris, et leur vie parfaitement inutile redeviendra heureuse et pro-  
fitable. Les Pilules Moro sont la nourriture par excellence des  
nerfs affaiblis, elles stimulent les forces latentes de la nature.

### CONSULTATIONS GRATUITES Pour les Hommes

Tous les jours de la semaine, excepté le  
dimanche, les Médecins de la Compagnie  
Médicale Moro donnent des consultations  
gratuites au No. 272 rue St-Denis, Mont-  
réal. C'est là que vous recevrez, absolument pour rien, des con-  
seils qui vous aideront à reconquérir votre santé et votre virilité, si  
vous les avez perdues. Si vous demeurez aux Etats-Unis ou à la  
campagne, ou si, pour toute autre raison, vous ne pouvez venir à nos  
bureaux, écrivez-nous. Les avis que nous vous donnons par lettre  
sont aussi avantageux que ceux que nous vous donnons de vive  
voix. Les Pilules Moro se vendent chez tous les marchands de  
remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, sur réception du  
prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres:

COMPAGNIE MEDICALE MORO,  
272 Rue Saint-Denis, Montréal.

## Antonio Lanthier



### MANCHONNIER

FOURRURES DE TOUS GENRES, SUR COMMANDE

Norwood,  
207 RUE HORACE, SAINT-BONIFACE  
Téléphone Main 7253

### On vous re- met votre argent si la farine

"Purity" ne vous donne pas  
parfaite satisfaction.

N'ACHETEZ pas de la farine simplement d'après le prix en cents et  
en piastres. Achetez de la farine de bonne qualité. Cela veut  
dire de la farine "Purity". Le petit extra que cela peut coûter est am-  
plement dédommé par le nombre de pains que vous ferez, par la supé-  
riorité de ce pain, par la saveur de la pâte et ses qualités nutritives.  
Quand vous achetez la farine "Purity", vous faites un bon achat. Vous  
recevez en retour, non seulement à cause de la plus grande quantité  
mais surtout à cause des éléments nutritifs qui viennent du blé dur. La  
nourriture faite avec la farine "Purity" donne au consommateur la force  
la santé et la vigueur qu'il ne pourrait acquérir par l'usage d'une farine  
inférieure.

"PLUS DE PAIN ET DU MEILLEUR PAIN"

## PURITY FLOUR

Vous pouvez acheter de  
petits sacs de 7 livres ou  
ceux de 14, 24, 49 et 98  
livres. Se vend aussi en  
barils ou demi-barils.

La farine "Purity" peut  
couter un peu plus cher  
que d'autres farines mais  
vous serez que sa valeur  
vaut mieux que la diffé-  
rence. Pour être vérita-  
ble, il faut qu'elle porte  
la marque de commerce  
"Purity."

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED  
Office, Winnipeg, Man. Mills at St. Boniface, Coderich, Brandon

## Librairies Keroack

22 RUE DUMOULIN, COIN des RUES MAIN et WATER  
St. Boniface, WISCONSIN.

TELEPHONE 3140

### EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres  
de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu-  
reau, cadres, images, articles de pitié et de fantaisie, tapisseries, couverts,  
livres d'artillerie, livres d'église, etc., etc., à très bas prix, toutes de  
l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales Illustrées.  
Livres "spéciaux" aux communautés religieuses, écoles, sociétés  
instituts.

Les ordres par la poste sont "promptement" exécutés.

## M. KEROACK

Les ouvrages en bois de Eddy sont les  
Meilleures sur le marché. Nos seaux et  
nos cuves sont bien faits et durables, et  
subiront un dur usage. Les tinettes à  
beurre de

## EDDY

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour conte-  
nir 10, 15, 20, 30, 50 et 70 livres.

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetez chez...

THE E. B. EDDY CO. LTD, HULL, CANADA.

## J.-H. BONIN, Co. Ltd

Tel. Main 5746 96 Bloc du Collège  
SAINT-BONIFACE, MANITOBA

## Hotel St. George

Coin des rues Dumoulin et St. Joseph  
SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première clas-  
se; la table et les chambres sont  
des mieux surveillées. Une écu-  
rie est attachée à l'hôtel. Une  
visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870.  
OLOVIS DEGAONE, Prop.

## WINNIPEG THEATRE

8 SOIRS CONSECUTIFS Jeudi, 15 Sept.  
Matinée Samedi  
Première comédie musicale de la  
saison

## Joseph E. Howard

(Acteur-Auteur-Compositeur)  
DANS  
The Goddess of Liberty  
Soirs-\$1.00 à 50c.  
Matinées \$1.00 à 25c

## Sept. 21, 22 et 23 THE LOTTERY MAN

## WALKER

Cette Semaine  
LE MEILLEUR  
VADEVILLE  
SOIRS-15c, 25c, 35c, 50c, 75c.  
MATINEES-tous les jours-25c

## ROBLIN HOTEL

O. ROY Propriétaire  
Le meilleur Hotel Canadien de Win-  
nipeg. Les personnes de langue  
française sont sûres de trouver chez  
nous d'excellentes chambres, une  
cuisine parfaite et un service irré-  
prochable.

\$1.50 par jour  
Phone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg  
OMNIBUS ON ATTEND A TOUTES LES TRAINS

## CELA VOUS FAISERA D'AVOIR LE MEILLEUR PAIN

## Celui de Boyd

Est doux, sain, pur, frais et agré-  
able au goût. N'en mangez pas  
d'autre; il est toujours le même.

## Boulangerie

Coin des Rues Spence et Portage  
PHONE 1030

## FUMEZ LE CIGARE

## 1912



